FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 179
Enu. 16

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No. 179 Montreal St Lawrence — S. District No. St Lawrence Ward — Enumeration District / District du recenseur No. 12 — in / dans Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Skelly — Enumerator. / Recenseur.

Page 12

Line. Ligne.	Dwelling House. Maison	Family household or institution. Famille	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	Name of establishment in which employed (as manufacturing, farming, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other labor or business, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Insurance held at date— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons aged 5 years and over in Collegiate, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.	Average.
	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFI (Specify age when		
	Dwellings. Demeures	Families. Familles	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Nom de l'établissement dans lequel employé (comme agriculture, commerce, etc.)	Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou à son métier.	Nombre de semaines employées à d'autres travaux quelconques, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux quelconques, autres que ceux de l'emploi principal, s'il y en a.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 5 ans, dans un Collège, Couvent ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.	Average.
1			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Beauchamp Teddy	24 Rhabellly St	m	son	s	Feb	1901	3	Quebec			French	Canadian	Cath R													no				no	no	& French			
2			" " Louis	" "	m	son	s	June	1907	4	"					"													no				no	no	"			
3			Lavoie George	" "	m	Lodger	s	Feb	1875	36	Antwerp		yes	Belgium	"	"	machinist			yes		angus shop	52		60	780		no				yes	yes	5			
4			Richard George	" "	m	Lodger	m	June	1884	27	Quebec			French	"	"	Moulder			yes		C P R	52		60	864		no				yes	yes	"			
5			" Mary	" "	f	"	m	Feb	1883	24	"			"	"	"	Sales lady			yes		Young Fancy	52		54	424		no				yes	yes	"			
6			Labelle Geraldine	" "	m	Lodger	s	June	1896	3	Quebec			"	"	"	Salesman			yes		Kenneth Co	50		54	600		no				yes	yes	"			
7	95	99	Macaran James	26 Rhabellly St	m	head	m	Jan		65	Ireland			Irish	"	"	Stationer			yes		In own store	~~52~~		~~60~~	~~[illegible]~~		no				yes	yes	Eng			
8			" Mary	" "	f	wife	m	June		52	"			"	"	"																	yes	yes	"			
9			" Bridget	" "	f	Daug	s	Apr		21	Quebec			"	"	"	Sale Lady			yes		D McAran	52		60	208		no				yes	yes	"			
10			" Ellen	" "	f	Daug	s	June		17	"			"	"	"												no			10	yes	yes	"			
11			Bohn Erich	" "	m	Lodger	s	may		23	Germany			German	"	Prot	Draughtsman			yes		C P R	50		48	720		no				yes	yes	"			
12			Simmons Henry	" "	m	"	s	March		54	England			English	"	"	Quartermaster					Navy						no				yes	yes	"			
13			Smith Charles	" "	m	"	s	Dec		28	"			"	"	"	Painter			yes		Gazette	52		55	780		no				yes	yes	"			
14	96	100	Roy Emile	12 Rhabellly St	s	head		April		39	Quebec			French	"	Cath R												no				yes	yes	& French			
15			" Alphonse	" "	m	son	s	Dec		26	"			"	"	"	James			yes		a Laflame	50		60	600		no				yes	yes	"			
16		4	" Elzear	" "	m	son	s	Dec		24	"			"	"	"	Box maker			yes		Dominion	52		60	624		no				yes	yes	"			
17			" Edward	" "	m	son	s	Oct		16	"			"	"	"	Clerk			yes		Gazette	52		60	312		no				yes	yes	"			
18																																	yes	yes	"			

561

C.P.